

[Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **18 (1947)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Fachblatt für Schweizerisches Anstaltswesen

REVUE SUISSE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Offizielles Fach-Organ folgender Organisationen:

- VSA** Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare
VAZ Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Zürich
VAB Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Bern
AVBB Vereinigung der Anstaltsvorsteher von Baselland und Baselstadt

Mitarbeiter: Schweizerische Landeskonferenz für soziale Arbeit, Zürich
(Studienkommission für die Anstaltsfrage)

Redaktion: Fr. Regina Wiedmer, Bern,
Terrassenweg 12, Tel. (031) 2 33 93

Druck und Administration: A. Stutz & Co.
Wädenswil, Tel. (051) 95 68 37
Postcheck-Konto VIII 3204

Abonnementspreis: Pro Jahr Fr. 7.—
Ausland Fr. 10.—

August 1947

No. 8

Laufende No. 186

18. Jahrgang

Erscheint monatlich

Inseraten-Aannahme: **Louis Lorenz, Zürich** Postfach Fraumünster Tel. (051) 27 23 65 Stellenanzeigen nur an A. Stutz & Co., Wädenswil

Sonne und Schatten über den Anstalten

Vortrag von Direktor Fritz Gerber, Utikon a. Albis

*anlässlich der Herbstversammlung der Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Zürich
in der Wäckerlingstiftung Utikon a. See*

am 28. Oktober 1946

Jakob Böhme, der grosse deutsche Mystiker des 17. Jahrhunderts, arbeitete eines Tages wie üblich in seiner verstaubten Schuhmacherbude, einer Schuhmacherbude, wie sie eben ist, klein, Wände, Ecken, Boden behangen und belegt von Werkzeug, Leisten, Leder, Appretur, Wachs, in der obern Fensterecke ein in Ruhe und Sicherheit ausgebautes Spinnennetz, blinde, trübe Fensterscheiben, und durch diese Fensterscheiben strahlte in *vollen Licht die Sonne* und traf eine Zinnkanne auf der Truhe. Und auf dem Dreibein sass der Meister Jakob Böhme, hielt inne und sah die Sonnenstrahlen auf dem grauen Zinn — *hell leuchtend*, er sah dahinter den dunkeln Schatten. Drei Jahre später schrieb er in seinem bedeutenden philosophischen Werke «Die Morgenröte» die Gedanken nieder.

Feuerbach sagt dazu:

«Denn in dem Lichte, das in einen Dom durch kunstbemalte Fenster oder durch trübe Glasscheiben in die Stube eines Schusters fällt, ist es vielen Menschen wohlher zumute als in dem Lichte, das durch reine, ungefärbte Fenster fällt oder unmittelbar aus der Hand der Natur uns zukommt».

Ueberall, wo Licht ist, ist auch Schatten, und je greller die Sonne scheint, desto schärfer wird der Schatten.

Dieser Tage fuhr ich über Land — sah Aecker, Felder, Wälder, Bauern an der Arbeit in der selten schönen Herbstlandschaft. Es fiel mir auf, dass im Oktober noch viele abgeerntete Getreidefelder von Unkraut überwuchert dalagen, Stoppelfelder waren nicht gestutzt, nicht «gestruht», wie wir sagen — obschon der Bauer weiss, dass er es tun sollte zu seinem Nutzen. Warum tut er es nicht?

Durch den Krieg wurde der Bauer bis zum äussersten beansprucht — Männer und Frauen haben

jahrelang gearbeitet, und jetzt trifft man überall Ermüdnungserscheinungen, die begleitet sind von Unzufriedenheit und Gehässigkeit, z. B. wegen der Produktionspreise. Die Behandlung der Vorlage über die Zuckerwirtschaft oder die Milchpreisfrage wird vom Bauer aufmerksam verfolgt — er sieht sich enttäuscht, sieht sich von den Behörden betrogen, es nistet sich Misstrauen in die Denkart ein, das zusammen mit der allgemeinen Uebermüdung dazu führt, dass mancher sich gehen lässt, nicht mehr kann und nicht mehr will.

Ein Schatten überzieht den an der Sonne liegenden Bauernhof — der dunkler wird — man sieht die Sonne nicht mehr — man kehrt sich von ihr ab und betrachtet mit düsterer Miene die Schattenseite.

Wie der Bauer, der Handwerker, der Gewerbetreibende, der Beamte — haben auch unsere Anstalten den Krieg durcherlebt und durchgekämpft. Die Anstaltskrise brach mitten im Kriege aus. Sie alle haben an Ihrem Ort das getan, was in Ihren Kräften stand. Viele haben bis zur letzten Reserve alles aufbieten müssen, um den Betrieb aufrechtzuhalten.

Vielen ist die Last zu schwer geworden — die Kräfte gingen zur Neige — müde, vielfach enttäuscht und entmutigt schleppen sie noch den Karren — spannen sich noch jeden Morgen selbst ins Joch ein, weil sie sich verantwortlich und verpflichtet fühlen, weiter zu ziehen und weiter zu tragen, aber die so notwendige Begeisterung für die Aufgabe, die Freude und die Zuversicht fehlen.

Ich erlaube mir nun, über die Aufgabe des Anstaltsleiters einen Teil aus meiner Radioansprache über «Anstaltsleitung und Aufsichtsbehörde» zu zitieren: